

## TABLE GÉNÉRALE.

---

<b>Première partie: Documents préliminaires.</b>	I
Invitation	III
Programme des séances	V
Règlement du Congrès	VII
Patronage officiel du Gouvernement	IX
Commission de Patronage du Congrès	IX
Membres d'honneur	X
Commissions d'organisation du Congrès	XI
Commission centrale	XI
Commissions nationales	XIV
Délégations officielles des États, des provinces, villes et sociétés savantes	XIV
Liste des membres	XXIV
Le Congrès international des Bibliothécaires en 1900. Résultats matériels et effet moral, par <i>Henry Martin</i>	LVI
<b>Deuxième partie: Rapports présentés sur les questions mises à l'ordre du jour du Congrès</b>	I
Avertissement	2
Liste des questions mises à l'ordre du jour du Congrès	3
1 <sup>re</sup> section: Archives	3
2 <sup>e</sup> section: Bibliothèques	7
3 <sup>e</sup> section: Collections annexées	11
4 <sup>e</sup> section: Bibliothèques populaires	13
<b>RAPPORTS:</b>	
Government Publications in the United States by Miss <i>Adelaide R. Hasse</i> , (New York).	
Rapport	15
Discussion	697

- Conditions for Entrance to the Service of American Libraries by  
*James I. Wyer Jr* (Albany).  
Rapport 21  
Discussion 697
- La suppression de la voie diplomatique pour le prêt des livres et  
des manuscrits par *J. Van den Gheyn S. J.* (Bruxelles).  
Rapport 25  
Discussion 709
- Position of British Librarians respecting Salaries, Hours, Vacation,  
Superannuation etc. by *James Duff Brown*, (London).  
Rapport 29  
Discussion 717
- Meertalige woordenlijst van het Boek-en Bibliotheekwezen, door  
*J. W. Enschedé*, (Amsterdam).  
Rapport 42
- Inrichting van Antiquariaats - en veilingcatalogussen, door *J. W.*  
*Enschedé*, (Amsterdam).  
Rapport 46
- Gedrukte catalogussen van Brievenverzamelingen, door *C. P. Bur-*  
*ger Jr.* (Amsterdam).  
Rapport 48  
Discussion 735
- Catalogus-indeeling naar de Uitgevers en drukkers, door *C. P. Bur-*  
*ger Jr.* (Amsterdam).  
Rapport 51
- Conditions of Librarians in the United States, by *Georges F.*  
*Bowerman*, (Washington).  
Rapport 54  
Discussion 717
- Agreement on cataloguing Rules in America. by *J. C. M. Hanson*,  
(Washington).  
Rapport 60  
Discussion 729
- Registration of Literary and Scientific Productions, by *Thorvald*  
*Solberg*, (Washington).  
Rapport 73  
Discussion 733 et 736

- Library work with the Blind in Great Britain, by *George Edward*  
*Roebuck*, (Walthamstow).  
Rapport 75  
Discussion 734
- Library work with the Blind in the United States, by *Emma R.*  
*Neisser*, (Philadelphia).  
Rapport 83  
Discussion 734
- International Exchanges, by *Paul Brockett*, (Washington).  
Rapport 92  
Discussion 712
- Education in Librarianship in Great Britain, by *Dr Ernest A.*  
*Baker M. A.* (Woolwich).  
Rapport 97  
Discussion 697
- The Massachusetts Laws and Commission of Public Records, by  
*Henry E. Woods*, (Boston).  
Rapport 101
- Les versements des archives des administrations dans les Archives  
anciennes, by *Gaillard Hunt*, (Washington).  
Rapport 112  
Discussion 659
- Les registres paroissiaux en France, par *François Galabert*, (Tou-  
louse).  
Rapport 118  
Discussion 660
- Les recherches généalogiques, par *François Galabert*, (Toulouse).  
Rapport 131
- Het Herkomstbeginsel, door *Dr E. Wiersum*, (Rotterdam).  
Rapport 135  
Discussion 633
- Les publications des administrations d'Archives, par *H. Nelis*, (Bru-  
xelles).  
Rapport 144  
Discussion 628
- De orde van den inventaris, door *Muller*, (Utrecht), *Feith*, (Gronin-  
gen), en *Fruin*, (Middelburg).  
Rapport 151  
Discussion 635

- Les listes de registes, par *J. G. C. Joosting*, (Assen).  
Rapport 159
- Anciennes minutes notariales, par *F. Pasquier*, (Toulouse).  
Rapport 166  
Discussion 642
- La Conservation des Sceaux et les procédés de reproduction, par *E. Hauviller*, (Metz).  
Rapport 186  
Discussion 751
- La vente et l'échange des doubles, par *Auguste Collard*, (Bruxelles).  
Rapport 191  
Discussion 715
- La Bibliothèque Braille, par *Jacqueline Thévenin*, (Paris).  
Rapport 195  
Discussion 734
- Bibliothèques pour aveugles, par *E. Grégoire*, (Berchem Ste-Agathe).  
Rapport 202  
Discussion 734
- De la restauration d'anciens manuscrits par le Kitt, par *M<sup>lle</sup> Elise Samuelson*, (Lund).  
Rapport 205  
Discussion 743
- Réformes à introduire dans le service belge des échanges internationaux, par *Charles Sury*, (Bruxelles).  
Rapport 209  
Discussion 712
- Comment faut-il composer la Bibliothèque des dépôts d'Archives, par *Antonio Baião*, (Lisbonne).  
Rapport 226
- La partie administrative d'un grand dépôt d'archives, par *H. Stein*, (Paris).  
Rapport 229  
Discussion 681
- Note sur les règles de catalogue d'auteurs et d'anonymes suivies en France, par *Ch. Sustrac*, (Paris).  
Rapport 237  
Discussion 729

- La situation des Bibliothécaires dans les Bibliothèques d'État en Suède, par *Bernhard Lundstedt*, (Stockholm).  
Rapport 248  
Discussion 718
- Ownership stamping of Books, by *James D. Stewart*, (Londres).  
Rapport 253  
Discussion 728
- The Dutch Openbare Leeszalen en Bibliotheken, by *Dr H. E. Greve*, (La Haye).  
Rapport 258  
Discussion 763
- Libraries and periodicals. A Note on Coordination, by *Basil Ader-ton*, (Newcastle upon Tyne).  
Rapport 264
- Library Books and infectious Diseases, by *James D. Stewart*, (Londres).  
Rapport 271
- Les problèmes de l'Indexation, par *Ch. Sustrac*, (Paris).  
Rapport 277  
Discussion 729
- Les examens du certificat d'aptitude aux fonctions de Bibliothécaire municipal dans une bibliothèque classée en France, par *M. Giraud-Mangin*, (Nantes).  
Rapport 293  
Discussion 697
- Le code international des règles catalographiques, par *Oscar Gro-jean*, (Bruxelles).  
Rapport 298  
Discussion 729
- La préparation des Archivistes, par *J. Cuvelier*, (Bruxelles).  
Rapport 301  
Discussion 663
- L'estampille des livres, par *Louis Paris*, (Bruxelles).  
Rapport 307  
Discussion 728  
et 738
- Les Archives privées, par *F. Pasquier*, (Toulouse).  
Rapport 317  
Discussion 636

Der Deutsche Gesamtkatalog der Wiegendrucke von *K. Haebler*,  
(Berlin).

Rapport 331

Branch Libraries, by *Charles W. Sutton*, (Manchester).

Rapport 348

Discussion 766

De la conservation, du classement et de l'inventaire des Archives  
administratives d'une grande ville (Bruxelles), par *G. Des Marez*,  
(Bruxelles).

Rapport 354

Discussion 647

Essential Provisions which should be made in the Plans of a public  
Library, by *A. L. Champneys*, (Londres).

Rapport 370

Discussion 719

Le code universel des règles catalographiques, par *P. Otlet*, (Bru-  
xelles).

Rapport 375

Discussion 729

Essentials which should be possessed by Premises for a popular  
Library, by *A. L. Champneys*, (Londres).

Rapport 378

Discussion 761

Archives cinématographiques, par *G. des Marez*, (Bruxelles).

Rapport 383

Discussion 746

Les expositions de manuscrits dans les bibliothèques publiques, par  
*J. Van den Gheyn S.J.* (Bruxelles).

Rapport 385

Discussion 744

Die Aufgaben, die Organisation und die bisherige Tätigkeit des Rhein-  
isch-Westfälischen Wirtschaftsarchivs zu Köln, von *Mathieu  
Schwann*, (Cologne).

Rapport 390

Discussion 768

Die Zentralstelle der Deutschen Bibliotheken, von *Richard Fick*,  
(Berlin).

Rapport 399

Library Work with Children, by *Harry Farr*, (Cardiff).

Rapport 450

Discussion 759

The Work of the public Archives Commission of the American his-  
torical Association, by *Waldo G. Leland*, (Washington).

Rapport 463

Discussion 681

How to name the Librarians, by *L. Stanley Jast* and *W. C. Berwick  
Sayers*, (Londres).

Rapport 468

Discussion 719

La préparation scientifique des bibliothécaires belges, par *Oscar  
Grojean*, (Bruxelles).

Rapport 474

Discussion 698

La situation des Bibliothécaires en Belgique, par *Oscar Grojean*,  
(Bruxelles).

Rapport 480

Discussion 718

Les thèses et dissertations académiques, par *Paul Vanrycke*, (Lille).

Rapport 488

Discussion 693

Les registres paroissiaux en Belgique, par *Jules Vannérus*, (Anvers).

Rapport 495

Discussion 660

Die Stellung der Deutschen Bibliothekare, von *D<sup>r</sup> Rudolf Helssig*,  
(Leipzig).

Rapport 521

Discussion 718

How the Boston public Library attends to the Child Readers and  
cooperates with the Public Schools, by *William F. Kenney*,  
(Boston).

Rapport 546

Discussion 755

Ueber Erhaltung und Ausbesserung der Archivalien, von *M. Schoen-  
gen*, (Zwolle).

Rapport 555

Discussion 750 et 751

The Importance of the Concentration and Classification of national Archives, by *Dunbar Rowland*, (Mississippi).

Rapport 565

Les Archives de l'État en Italie, par *Luigi Pagliai*, (Florence).

Rapport 573

Discussion 688

Les jours et heures de travail, les vacances et les missions scientifiques dans les Archives de l'État en Italie, par *Luigi Pagliai*, (Florence).

Rapport 577

Die Vorbildung der wissenschaftlichen Bibliotheksbeamten in Deutschland, von *Karl Gerhard*, (Halle).

Rapport 579

Discussion 698

**Liste coordonnée des rapports présentés au Congrès.**

1 <sup>re</sup> section : Archives.	591
2 <sup>e</sup> section : Bibliothèques.	593
3 <sup>e</sup> section : Collections annexées.	596
4 <sup>e</sup> section : Bibliothèques populaires.	596

**Liste alphabétique des noms d'auteurs de rapports.** 597

**Troisième partie: Compte rendu des séances, réunions et fêtes.**

*Assemblée générale d'ouverture.* 601

*Séances des Sections :*

*Première section : Archives.*

Procès verbaux rédigés par *Hubert Nelis*, secrétaire-rapporteur. 625

*Deuxième section : Bibliothèques.*

Procès verbaux rédigés par *Oscar Grojean*, secrétaire-rapporteur. 691

*Troisième section: Collections annexées aux Archives et aux Bibliothèques.*

Procès verbaux rédigés par *Victor Tourneur*, secrétaire-rapporteur, 741

*Quatrième section : Bibliothèques populaires.*

Procès verbaux rédigés par *Ch. Defrecheux*, secrétaire-rapporteur. 753

*Assemblée générale de clôture.* 769

*Autour du Congrès. Réceptions et fêtes,* 789

**Additions et corrections.** 811

## Additions et Corrections.

Page XXIV, *ligne 3*, au lieu de « premier bibliothécaire », lire : « Conservateur ».

Page 75, *ligne 1*, et dans le texte du rapport, au lieu de Blinds, lire : Blind.

Page 83, *ligne 1*, et dans le texte du rapport, au lieu de Blinds, lire : Blind.

Page 112, *lignes 14 et 15*, lire : « Copies of the communications prepared by a Department and recorded in it constitute its Records ; »

Page 113, *ligne 5*, lire : which is a part of the Library of the Department.

Page 186, *ligne 2*, au lieu de « 3<sup>e</sup> question » lire : « 3<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> questions ».

Page 248, *ligne 7*, au lieu de « premier bibliothécaire » lire : « Conservateur ».

— *ligne 15*, au lieu de « sous-chefs » lire chef de section.

— *ligne 18*, biffer les mots « sous-chefs ».

— *ligne 19*, biffer les mots, qui ont des appointements pour lesquels il faut travailler 5 à 3 heures par jour.

Page 249, *ligne 1*, biffer les mots, « extra-ordinaire ».

— *ligne 27*, au lieu de « Bibliotekarien » lire : « Bibliotekari ».

— *ligne 32*, au lieu de « Bibliotekarien » lire : « Bibliotekari ».

Page 264, *ligne 2*, au lieu de « 7<sup>e</sup> question », lire : « 17<sup>e</sup> question ».

Page 308, *ligne 16*, au lieu de « pourtant » lire : « partant ».

— *ligne 19*, au lieu de « imprima », lire : « imprime ».

Page 310, *ligne 30*, au lieu de « il ne suffirait pas », lire : « il ne suffisait pas ».

Page 311, *ligne 4*, au lieu de « on peut le tenir », lire : « on put le tenir ».

Page 312, *ligne 1*, au lieu de « tentations », lire : « tentatives ».

Page 313, *ligne 1*, Après le mot « capitales », il faut une virgule au lieu d'un point et un c minuscule au mot « cette », qui suit, le tout ne devant former qu'une phrase.

— *ligne 24*, au lieu de « chacun d'eux » lire : « chacune d'elles ».

Page 314, *ligne 14*, au lieu de « des feuillets », lire : « du feuillet ».

Page 370, *ligne 3*, au lieu de « Essentials » lire : « Essential ».

— *ligne 4*, au lieu de « wich » lire : « which »,

Page 591, *ligne 8*, au lieu de « and » lire : « und ».

Page 592, *ligne antépénultième*, au lieu de « af » lire : « of »

Page 595, *ligne 22*, au lieu de « Bibliothekwezen » lire : « Bibliothekwezen ».

— *ligne 24*, au lieu de « Verlings » lire : « veilings ».

Page 659, *dernière ligne* « au lieu de voyez page » lire : « voyez page 112 ».

Page 660, *dernière ligne* « au lieu de voyez page » lire : « voyez page 495 ».

Page 660, *avant dernière ligne* au lieu de « voyez page » lire : voyez page 118.

Page 712, *ligne 26*, au lieu de « Auderton » lire : « Anderton ».

Page 755, *ligne 17*, au lieu de « p. 258 » lire : « p. 546 ».

